

看《歌舞青春》学电影口语：印象深刻实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/598/2021_2022__E7_9C_8B_E3_80_8A_E6_AD_8C_E8_c96_598123.htm 看《歌舞青春》学电影口语：印象深刻要怎么说？剧情：Gabriella和Troy以歌会友，不唱不相识。两人在热闹的派对中聊得甚欢，共同在众人的倒计时和灿烂的烟火中迎来了新的一年。他们是否还会相遇呢... [1] 《歌舞青春》电影片段(3) [2] 《歌舞青春》电影口语讲解(3) “印象深刻”要怎么说？影视来源：《歌舞青春》小噱头：唱歌之外的交流..... 剧情引导：Gabriella和Troy以歌会友，不唱不相识。两人在热闹的派对中聊得甚欢，共同在众人的倒计时和灿烂的烟火中迎来了新的一年。他们是否还会相遇呢？【台词片段】我要收藏 Troy: But seriously, you have an amazing voice. You ' re a singer, right? Gabriella: Just church choir is all. I tried to solo and nearly fainted. Troy: Really? Why is that? Gabriella: I looked at the people staring at me. Next thing I knew, I was staring at the ceiling. End of solo career. Troy: The way you sing, that ' s hard to believe. Gabriella: That was the first time I did that. It was so cool. Troy: I know! Completely! Gabriella: You sound like you ' ve sung a lot, too. Troy: Yeah, sure, My showerhead is very impressed with me. Crowd: 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1! Gabriella: I guess I better go find my mom and wish her a happy new year. Troy: Yeah, me too. I mean, not your mom, My mom... and dad. ... 【台词翻译】特洛伊：不过说真的，你声音真棒。你是歌手吧？凯碧：只是教堂唱诗班唱唱而已。尝试过一次独唱差点昏过去。特洛伊：不是吧？怎么会的？凯碧：就

看着台下的人都盯着我看，接下去我就盯着天花板看了。独唱生涯由此结束。特洛伊：听你唱歌的样子，那根本是难以相信啊。凯碧：我第一次这么着。简直太酷了。特洛伊：可不是嘛！太酷了！凯碧：你听着也像是平时经常唱歌啊。特洛伊：嗯，没错。我们家莲蓬头对我的歌声印象深刻。人群：9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1! 凯碧：我得去找到我妈妈去祝她新年快乐。特洛伊：是啊，我也是。我是说，不是你妈妈，我妈妈，还有爸爸。【口语解说】 My showerhead is very impressed with me. 正如我上面的翻译：我们家莲蓬头对我的歌声印象深刻。先说这个词组，be impressed with，对.....印象深刻；类似的还有be impressed by，那就是被深深打动的意思。基本上用上impress相关词语表示印象的，都是指好印象。为什么和莲蓬头相关？言下之意就是，Troy平时并不怎么唱歌，只有在浴室洗澡什么的时候会亮亮嗓子可能拿莲蓬头当麦克什么的应该听说过有人会有这种嗜好吧？因此他的这句回答是一句幽默的反话，其实大家眼中的Troy是一个basketball guy，和唱歌之类事情八杆子打不到一块儿去哈。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com